

## **Dr. Yücel Dağlı**

### *In Memory of Dr. Yücel Dağlı*

**Tüba Çavdar Karatepe\***

#### **Öz**

*Marmara Üniversitesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü Öğretim Üyesi Dr. Yücel Dağlı'nın vefatı nedeniyle kaleme alınan anı yazısıdır.*

*Anahtar Sözcükler: Yücel Dağlı; Marmara Üniversitesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü*

#### **Abstract**

*This is a commemoration of the deceased Dr. Yücel Dağlı, who is the member of Marmara University Department of Information and Record Management.*

*Keywords: Yücel Dağlı; Marmara University Department of Information and Record Management*

Geçen sene bugünlerde (13.08.2010) Kutup-L'e bir mesaj yollamıştım... Yazması zor, söylemesi zor, anlatması zor birkaç kelime:“Dostumuz, Arkadaşımız, Hocamız Dr. Yücel Dağlı'yı kaybettik. Hepimiz çok üzgünüz...”

Ben dâhil herkes, istinasız herkes, ilk duyduğunda aynı sözleri sarf etmişti: “Şaka mı bu? Şaka değil mi?...”

Şaka değildi maalesef....O gece hastanede, ertesi gün camide ve sonraki günlerde duada bir araya gelenler; taaa uzaklardan gelebilmek için meşakkatli bir yolculuk yapanlar, gelemeyip aynı şeyi hissederek haber yollayanlar, kimi zaman

---

\* Doç. Dr. Marmara Üniversitesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü. e-posta:tuba.cavdar@gmail.com

konusurken, kimi zaman da konuşmadan, herkes için bir başka mana ifade eden bu güzel dost için çok ama çok üzgündü...

Aradan geçen zaman zarfında, onun ilgi alanına giren konularda -her zaman bize yardımcı olduğunu bildiğimiz için- dara düştüğümüzde, yine odasına gitmek, girdiğimizde güler yüzüyle karşılaşp problemimizi çözüvermek, hatta geç saat bile olsa, “nasılsa çalışıyordur...” diyerek, teklifsizce telefona uzanıvermeyi aklına getirenlerimiz, hatta buna teşebbüs edenlerimiz çok oldu....

Nisan ayında, Yüksek Lisans öğrencilerimiz, Yücel için bir anma toplantısı düzenlemek istediler. Toplantıya bir isim vermek gerektiğinde, Yücel’i anlatabilecek, ifade edebilecek pek çok başlık üzerinde duruldu ve en sonunda “Hezarfen Evliya Çelebi” ye karar verildi. Evliya Çelebi üzerine yaptığı çalışmalar, Çelebi’nin doğru anlaşılabilmesi için uğraşları ve yeni yerler görmeye dair heyecanı ile bilgi ve belge yönetimi alanında yaptığı disiplinlerarası çalışmalar için sahip olduğu bilgi ve becerileri bir araya getirilince, böyle bir isim ortaya çıkmış oldu.

Toplantı çalışmalarını, Hocasının söylediklerine, işaret ettiklerine yenilerini de katarak gerçekleştirmeye çalışan Özkan Güner koordine etti. Çalışmalardan haberdar olan bir başka öğrencisi Bahattin Yalçınkaya, Ankara’dan destek verdi; Hocasından öğrendiği tekniklerle sunumu hazırladı. Toplantının bir amacı da yayıncılık, fotoğrafçılık, fotoğraf arşivleri ve dizinleme alanlarında da çalışan, pek çok akademisyen ve uzmana kılavuzluk eden Yücel’in herkesçe bilinmeyen bu farklı yönlerini vurgulayabilmek, alanımızın ortak çalışmalarla nasıl ürünler verebileceğini tekrar ifade edebilmek ve bilgi ve belge yönetimi alanının genişliğini bir de bu şekilde ortaya koyabilmektir.

1 Nisan günü, dostları, arkadaşları, hocaları, öğrencileri ve ailesi ile birlikte, zaman zaman konuşmakta zorlansak da Yücel’in aslında hep aynı noktada birleşen “bilgi ve belgeyi erişilir kılan, aktaran, yorumlayan” çalışmalarını ve çabalarını dinledik, izledik. Fakültemiz bahçesine onun hatırasına, Doç. Dr. Oğuz İcimsoy’un ifadesiyle “*bir çınar; asırlarca yaşasın diye, bir erguvan; asaletiyle her bahar gülümse sin diye*” iki fidan diktik. Fakülte Yönetim Kurulu’nun onayı ile Bölüm katımızda bulunan 310 numaralı amfiye de O’nun adını verdik.

Yücel Dağlı’nın ardından pek çok yazı yazıldı, toplantılar düzenlendi; toplantılarda anıldı ve dostları tarafından bir de hatıra kitabı hazırlandı. Bu güzel ve

kadirşinas hareketlerin yanında, bundan sonra bize düşen, üzerinde çalışarak işaret ettiği alanlarda yeni çalışmalarla onu yâd etmek; emeklerinin boşa gitmediğini göstermek ve alanında yeni akademisyenlerin yetişmesine destek olmaktır diye düşünüyorum.

### Özgeçmişi

- 1963 - Sinop-Gerze’de doğdu.
- 1987 - Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü’nü bitirdi.
- 1994 - İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türk Dili Edebiyatı Bölümü’nde “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin 1. cildindeki yer ve şahıs isimleri indeksi” adlı tez çalışmasıyla yüksek lisansını tamamladı. (Bu tez, daha sonra Orhan Şaik Gökyay tarafından yayınlanan, Yapı Kredi Yayınları arasında çıkan *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi, 1. Kitap: İstanbul* (İstanbul 1996) cildinin indeks bölümünü oluşturmuştur.)
- 1987-1996 - Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı’nda Bilgisayar Bölümü şefliği yaptı. Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı’nın hazırladığı birçok yayında görev aldı.
- Nisan 1991-Nisan 1992 - Genel Kurmay ATASE Başkanlığı’nda Asteğmen olarak askerliğini tamamladı. Bu görevi sırasında Genel Kurmay Askeri Tarih ve Stratejik Etüd Başkanlığında bulunan arşivin yeniden yapılanması ve bilgisayara uyarlanması işlemini yerine getirdi. Asteğmenlik süresi içerisinde Osmanlı-Sırp Karadağ Harbi Koleksiyonu Kataloğu (OSK) ile Osmanlı Rus Harbi (1877-1878) Koleksiyonu Kataloğu (ORH-I)’in yayın çalışmalarında bulundu. Yine askerlik görevi sırasında Gazi Ahmed Muhtar Paşa’nın *Takvimü’s-Sinîn* adlı eserini baskıya hazırladı.
- 1999 - İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Eski Türk Dili Bilim Dalı’nda “ Türkoloji ve Arşiv Çalışmalarında Bilgisayar ve Program Kullanımı” adlı tezle Doktorasını tamamladı.
- 1996-2000 - İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Arşivcilik Bölümü’nde okutman kadrosuyla görev yaptı.
- 2001–2009 - Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümünde Öğretim Görevlisi kadrosuyla görev yaptı.

## Kitapları

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Bağdat 304 yazmasının transkripsiyonu – dizini.* (2006). (1. cilt). R. Dankoff, S. A.Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Bağdat 304 yazmasının transkripsiyonu – dizini.* (1999). (2. cilt) Z. Kurşun, S. A..Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi,

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Bağdat 305 yazmasının transkripsiyonu – dizini.* (1999). (3. cilt) S. A.Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Bağdat 305 yazmasının transkripsiyonu – dizini.* (2001). (4. cilt) S. A.Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Bağdat 307 yazmasının transkripsiyonu – dizini.* (2001). (5. cilt). Y. Dağlı, S. A. Kahraman ve İ. Sezgin. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Kütüphanesi Revan 1457 numaralı yazmanın transkripsiyonu – dizini.* (2002). (6. cilt). S. A.Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Kütüphanesi Bağdat 308 numaralı yazmanın transkripsiyonu – dizini.* (2003). (7. cilt). Y. Dağlı, S. A. Kahraman ve R. Dankoff. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Kütüphanesi Bağdat 308 numaralı yazmanın transkripsiyonu – dizini.* (2003). (8. cilt). Y. Dağlı, S. A. Kahraman ve R. Dankoff. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Topkapı Sarayı Kütüphanesi Bağdat 306, Süleymaniye Kütüphanesi Pertev Paşa 462, Süleymaniye Kütüphanesi Hacı Beşir Ağa 452 numaralı yazmaların mukayeseli transkripsiyonu – dizini.* (2005). (9. cilt). Y. Dağlı, S. A.Kahraman ve R. Dankoff. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi seyahatnamesi: İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi Türkçe yazmalar 5973, Süleymaniye Kütüphanesi Pertev Paşa 462, Süleymaniye Kütüphanesi Hacı Beşir Ağa 452 numaralı yazmaların mukayeseli transkripsiyonu-dizini.* (2007). (10. cilt). Y. Dağlı, S. A. Kahraman ve R. Dankoff. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi: İstanbul.* (2003). (1. cilt, 1. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi: İstanbul.* (2003). (1. cilt, 2. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Bursa, Bolu, Trabzon, Erzurum, Azerbaycan, Kafkasya, Kırım, Girit.* (2005). (2. cilt, 1. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

*Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Bursa, Bolu, Trabzon, Erzurum, Azerbaycan, Kafkasya, Kırım, Girit.* (2005). (2. cilt, 2. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

*Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Konya, Kayseri, Antakya, Şam, Urfa, Maraş, Sivas, Gazze, Sofya, Edirne : Günümüz Türkçesiyle.* (2006). (3. cilt, 1. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Evliya Çelebi Seyahatnamesi: Konya, Kayseri, Antakya, Şam, Urfa, Maraş, Sivas, Gazze, Sofya, Edirne: Günümüz Türkçesiyle.* (2006). (3. cilt, 2. kitap). S. A. Kahraman ve Y. Dağlı. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Yapı Kredi Sermet Çiftler Araştırma Kütüphanesi Yazmalar Kataloğu.* (2001). Y. Dağlı ve diğerleri. (Yay. Haz.). İstanbul: Yapı Kredi.

*Takvimü's-sinin.* (1993). Y. Dağlı ve H. Pehlivanlı. (Yay. Haz.). Ankara: Genelkurmay Başkanlığı.

*Tarih çevirme kılavuzu.* (1997). (5. cilt). Y. Dağlı ve C. Üçer. (Yay. Haz.). Ankara: Türk Tarih Kurumu.

### **Editörlüğünü Yaptığı Kitap ve Dergiler**

*İzzet Günadağ Kayaoğlu hatıra kitabı - Anılar* (2005). O. Belli, Y. Dağlı ve M. S. Genim. (Editör). İstanbul : Türkiye Anıt Çevre Turizm Değerlerini Koruma Vakfı.

*İzzet Günadağ Kayaoğlu hatıra kitabı – Makaleler.* (2005). O. Belli, Y. Dağlı ve M. S. Genim. (Editör). İstanbul: Türkiye Anıt Çevre Turizm Değerlerini Koruma Vakfı.

*Geçmişten günümüze Beyoğlu.* (2004). (2. cilt.). Y. Dağlı, M. S. Genim ve diğerleri. (Editör). İstanbul: Taç Vakfı.

*Journal of Turkish Studies [JTS] [Türklük Bilgisi Araştırmaları] [TUBA].* (2007). (31/1. vol.). Y. Dağlı, Y. Dedes ve S. S. Kuru (Guest Editors). Harvard : Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University, *In Memoriam Şinasi Tekin -I.*

*Journal of Turkish Studies [JTS] [Türklük Bilgisi Araştırmaları] [TUBA].* (2007). (31/2. vol.). Y. Dağlı, Y. Dedes ve S. S. Kuru (Guest Editors). Harvard: Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University. *In Memoriam Şinasi Tekin – II.*

*Journal of Turkish Studies [JTS] [Türklük Bilgisi Araştırmaları] [TUBA].* (2008). (32/1. vol.). Y. Dağlı, Y. Dedes ve S. S. Kuru (Guest Editors). Harvard : Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University, *In Memoriam Şinasi Tekin – III.*

*Journal of Turkish Studies [JTS] [Türklük Bilgisi Araştırmaları] [TUBA]*. (2008). (32/1. vol.). Y. Dağlı, Y. Dedes ve S. S. Kuru (Guest Editors). Harvard : Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University, *In Memoriam Şinasi Tekin - IV*.

### Makaleleri

"Evliya Çelebi'de Edirne" *Edirne: Serhattaki Payitaht* içinde (ss. 105-149). (1998). İstanbul: Yapı Kredi.

"Evliya Çelebi seyahatnâmesi'nde Trabzon" *Trabzon Tarihi Sempozyumu* içinde (ss. 287-302). (1999). Trabzon.

"Evliya Çelebi hayatı ve seyahatnâmesi" *Osmanlı*. c.8 içinde (ss. 344-254) (2000). İstanbul: Yeni Türkiye.

"Evliya Çelebi'de Adana" *Efsaneden Tarihe Tarihten Bugüne Adana: Köprü Başı* içinde (ss. 274-287). (2000). İstanbul: Yapı Kredi.

"Osmanlı coğrafyasında kullanılan yerli ve yabancı, günümüz ve tarihi, ağırlık, uzunluk, alan, hacim ve halk ölçü birimleri ile ölçü-tartı aletleri sözlük denemesi" *Anadolu Ağırlık ve Ölçüleri* içinde (ss. 333-417). (2002). İstanbul: Suna-İnan Kırac Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü.

"Glossary of local and foreign terms of measurement and measuring instruments used in the Ottoman Empire" P. M. Işın Çev.). *Anatolian Weights and Measure* içinde (ss. 333-397). (2003). İstanbul: Suna-İnan Kırac Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü.

"Evliya Çelebi seyahatnâmesi'nde Rodos" *Evliya Çelebi ve Seyahatname* içinde (ss. 65-97) (2002). Gazimağusa: Doğu Akdeniz Üniversitesi.

"Beyoğlulu seyyah Evliya Çelebi'nin eserinde Galata" *Geçmişten Günümüze Beyoğlu* içinde (ss. 721-744). (2004). (S. A. Kahraman ile birlikte). İstanbul: İstanbul Büyükşehir Belediyesi.

"Kedi sözlüğü" (2004). *Tophumsal Tarih* 112. 96-99.

"Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nde kedi" (2004). *Tophumsal Tarih*. 112. 78-81.

"Evliya Çelebi'yi sansüresüz yayınlamak" *İzzet Gündoğ Kayaoğlu Hatıra Kitabı, Anılar* içinde (ss. 82-83). (2005). İstanbul: Taç Vakfı.

"Bakır sözlüğü" *İzzet Gündoğ Kayaoğlu hatıra kitabı, makaleler* içinde (ss. 81-121). (2005). İstanbul: Taç Vakfı.

"Seramik sözlüğü" *Toprak, ateş, sır, tarihsel gelişimi, atölyeleri ve ustalarıyla, Kütahya çini ve seramikleri* içinde (ss. 286-388). (2005). İstanbul: Suna-İnan Kırac Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü.

"Turkish-English glossary of ceramic technology" (C. LeMotte Çev.). *Magic of clay and fire* içinde (ss. 286-390). (2006). İstanbul: Suna-İnan Kırâç Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü.

"Evliya Çelebi seyahatnamesinden ders kitaplarına" (2006). *Edebiyat, edebiyat öğretimi ve deyişbilim yazıları. Marmara Üniversitesi Atatürk Eğitim Fakültesi, Uluslararası V. Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu*. 2.c. içinde (ss. 135-144). (2006). İstanbul.

"Doğu dilleri ve edebiyatlarının kaynakları / Sources of oriental languages and literatures (SOLL) adlı seride Şinasi Tekin'in yayınladığı kitaplar" (2008). *Journal of Turkish Studies / Türklük Bilgisi Araştırmaları*. Harvard: Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University, 32(2), 231-255.

"*Türklük Bilgisi Araştırmaları [TUBA] / Journal of Turkish Studies [JTS]* Adlı Seride Şinasi Tekin'in Yayınladığı Dergiler" (2008). *Journal of Turkish Studies / Türklük Bilgisi Araştırmaları*. Harvard: Department of Near Eastern Languages and Civilizations Harvard University. 32(2), 257-302.

"Evliya Çelebi seyahatnamesinde şehname" (2008). *Sanat Dünyamız*. 107, 4-9.

